

CATALOGUS universi cleri et schematicus Archidioecesis Leopoliensis ritus Armeno-catholici, ineunte anno 1897. Leopoli, 1897, 8° 32 pp.

VARTOOGIAN A. P. — Armenia's Ordeal. A sketeh of the main features of the history of Armenia; and an inside account of the work of American Missionaries among Armenians, and its ruinous effect. New-York, 1896, 1 (V + 101 pp.) and 2 ed. X + 179 pp. Illus. Price 1 st. (fr. 5.—)

AGHASSI — L'assassinat du P. Salv., traduit de l'arménien p. A. Tch. Paris, 1897, 8° 45 pp.

ՄԵՐՔԻԱՆԻ Յ. Յ. — Къ Императорскимъ Вѣстникамъ. (Zur Interpretation der Keilinschriften von Wan, von Levon Mserian?) Москва, 1896, 8° 10 c. [„XAPISTHPIA“ — Событія съестны по филологіи и историческія въ вѣстѣ. О. Е. Корня, стр. 391—399.]

NAGUÈRES ED. — Arménie, Géographie — Histoire — Religion — Moeurs — Littérature — Situation actuelle. avec 1 carte et 16 gravures. Preface de Mr. le Prof. E. Barde. Genève, Philippe Dir. Paris, G. Fischbacher, 1897, 8° 271 pp. fr. 3.50.

ARMENIENS Hilfruf an das Schweizervolk. Zürich 1896, 8° 6 S. APOLLONIO D. FERD. REV. — Pro Armenia. Conferenza tenuta il 13 dicembre 1896 nella sala dei banchetti. Venezia, 1896 8° 15 pp.

ԱՄՍՄԷՆՆԻՆ Կ. Թ. — Տնայական թելեհամսի արձանագրութիւն Մանագիւրթի: Վերնետ. Ս. Վազար 1897, 8°, 8 էջ: ՏԵՐ. ՄԿԻՏԶԵՆԻ Գ. (ՄԻՍԱԲԱՆ) — Ազաթանգեղոսի աղբիւրները: Ճիշտագոյն գաղտնիքաց Գորիսի եւ Շմնի վայրից որ վկայեցին յունաւ: Վաղարշապատ, տպ. Ս. Էմբ. 1896, 8° 91 էջ: Գինն է՝ 60 կոպ.:

CONYBEARE F. C. Armenian acts of Guria and Shamuna: „The Guardian“ 1897 p. 227—28.

ԴԱՆԱՏՈՐԻՆ ԿԱՌԱՎԱՐՆԻ ԵՐԿԵՐ: Հրատարակիչ՝ Ստեփանոս Տէր Սարգսեանց: (Ժամիկից) Նախագի Ժամհարաց: Մուկուս, տպ. Զ. Բարխուդարեանի, 1897, 8° 560 էջ, 2 պատկեր Ներսիսեան եւ անոր բնակարանի, եւ 1 Նմանատիպ ձեռագիր Խ. Արզումանի: Գինն է՝ 1 րբ.: Վաճառվում է Ներսիսեան որդեաց թոռների օգտին:

ԻՐԱՆԻԱՆԻՆԷ “ՀԱՆԳԻՒԽ”

Մ... Ն. — Ս. Բր... — Խնչն ուղղակի չէր դիմեր այն խմբագրութեան: Անշուշտ գիտեք խմբագրութեան գաղտնիք պահելու պարտաւորութիւնը. 2. Հնչեք գոյացնելու խմբագրման գուշակութիւնը հաղորդելը. *** կը յիշեցնէ Հայկակը, բայց որոշ չենք գիտեր: 3. Այն դրէ Մար, բայց յատուան Մարի թղթակցութիւններ չեն: 4. Հարողեցեք, շնորհակալութիւն:

Կ. Գ. — “Ασκληπιάδης: — Ինչ ուն շնորհակալութեամբ ընդունեցանք Նոյն թելեհամսիս գիտողութիւններն: Որոշած ենք յամենայն դէպս այսուհետեւ “մարի... ախան” անդադրութեամբ... (այսինքն արեան նուագումը): 2. “Համարակիցեք, լեռնդներն, միշտ այսպիսի դիտողութիւններ գրել. ուրախութեամբ կը լսենք:

Թ... — Գր. Լ. — Հնք յօդուածին ընդհանուր զաղագարը նկատութեան կ'անուներ: 2. Նոյն... պաշտօնեաները փոխադրուած չեն ի — վերնետ. բայց “Հանդէսը” քանի որ

իբր անուանական թերթ ունի ազատ միտք այն պաշտօնէից երկրորդ, “Հանդիսի” պարտաւորութիւնն է՝ կարծենք, ինչպիսի բաժանորդներուն: Ուր ինչքան կը գործի, աւելորդ է այս գրուելութիւնը. բայց Եւրոպայի ամէն մասերն ալ Եւրոպա չեն, ինչպէս “ամէն փայլուն” ոսկի չէ: 3. Խնդրենք ղուք ալ տեղեկացէք մեր արդարապիտական այս կարծ պատահախն:

Թ... — Մ. Մ. — Կարողացէ, ինդրենք, Նախընթացը. 2. Եւրոպայում իմք շնք դիտողութեանք եւս:

Ս... ա... — Գր. Թ. — Խնչեղեղեղեղ... Անքին կարող չենք ընել. Ներսիս արտադրութեան տակ կը թողուք շնք վերջին նամակը: Կրնաք համոզուիլ ներկայ թուէն թէ ինչպէս մեր ամառունէն ղուք կը մնան, ամպայի թռչկալով գաղտնաւորները: Յայտնեցէք շնք կարմը:

Մա... — Խ. Ո... — ԾԹԷ “Հանդիսին” ծրարդին համեմատ է, ամենայն ուրախութեամբ կը ապենք. 2. Մի կասկածիք. 3. Բայց կարծենք ղուք ալ արդար պիտի գտնէ որ խառութիւնը, որպէս զի չկորսնցնէ “Հանդէս” իմ ուղղութեան թելը: 4. Միայն 6 նստ արեւոստ չէր. անպատկ էր ղուկներ 3 ալ շնորհակալութիւն:

Գ... — Մ. Ծրէ. — Եւրոպականութեամբ ընդունեցանք. մեր խմբում անպատահախն մնաց. բայց գրողագրութիւնը կը հետեւցնենք թէ նստած է շնք մտքը: Մեր ինքիբնջ ամբողջ տարեկանին համար էր:

Հ... — Տ. Գ. — Ընդունեցանք շնք ազատախօս նամակն. 2. Պատարատ ենք այսպիսի դիտողութիւններ միշտ լսել. 3. Նոյն անքին անունը միշտ յարգած ենք, բայց հիւանդներու կուտակներն ալ հարկ է որ յարգենք... ղուք անդադրական է մեր դիրքը եւ ոչ յարմարողական: Եւրոպականութիւն “Հանդէս” գտնի Նամակութեան մասին, 2... ք գործունակութեամբ ալ ցոյց եւս տան, մանաւանդ այս տարի:

ԳԵՏԵՐՈՐԻՆԻՆ — Ն. ՄԵՐԻ — Ետտ իբաւունք ունիք վերջին նամակով գրելու: “Իմպատարատ իմ” գրածներս Անտանի մասին, ինչպէս կը նկատուի, չեն հասկացուած: Նոր ընկաղտնիքի ապացոյցներին եւ մանաւանդ եղանակներին չհասկանելով, եւ երբեք չեմ ղուք եկել խորնացու. մասին ամենողական կարծիքին պաշտպան. ընդ հակառակ իմ ուզածս ցորդներն ուրիշ է, ինչպէս Անտանի մասին գրուածքին ուշիմ ընթերցող կ'իմանայ. այն, որ ապացուցանելու ձեռնամուխ եմ եղել յիշեալ յօդուածի մէջ, էլի նոր փաստերով պիտի հաստատեմ մօտ ժամանակները: յօդու. “ՀԱՆԳԻՒԽ”

ԵՆՈՐՀԱՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հանդուցեալ Վ. Ղ. Դեւնդ Վ. Եովնանանի մատուան աղիքի, թէ հրապարակաւ եւ թէ մանաւանդ առանձնական նամակներով Սիարա-նութեանս եւ Խմբագրութեանս յայտնուած ցուակցական զգածմանց առանձին պատասխանել անխաբի համարելով, այսու կը յայտնենք միւր խորին շնորհակալութիւնը, երկուր կ'իմար մաղթելով Հանգուցեայն ցաւակից քարեկամաց:

Խոյրագրութիւն “Հանդիսի”:

ԳՐԻԴԱՆԱՆՈՒԹԻՒՆԷ “ԸՄՍՈՐԵՆՆ ՀԱՆԳԻՒԽ”

ՎԵՆԵՆԱ. Մայր վաճառ Միաբանութեան: Գր. Հատիկ Բարբալիշ: ՎԱՐՈՒՄԱՆ Միաբանութեան: Բազմազգեան գրաւորան. Դարչաթիս Սեպուր Խում թիւ 5: ՎԱՐՈՒՄԱՆ Միաբանութեան: ՎԱՐՈՒՄԱՆ Միաբանութեան: Լ. Ագուրիմուս Վ. Արիֆիան: Զ. Համազումա Վ. Հումս-մուս: ՄԵՐՔԻԱՆԻ Եւրոպ. Ստեփան Վ. Եւրոպայեան:

ՅՓՂԻՍ. Պր. Եովակիմ Զաթապաշեան: Պր. Ընդադր Սարաւաշեան: Տ. Երիտաւոր ՋԻ. Թաճաւադ Պր. Ստ. Գ. Սեպուրակեանց: Պր. Ստեփան. Բ. Էրեքեան: Պր. Օձմիկ Ս. Էփեքեան: Պր. Եովակ. Ագուրիմուս: Եւրոպ. Էփ. Օհանեան: Պր. Գաւառիկ Տեքոշեան:

Պատկերազարդ **“ԱՂՔԻՒՐ”,** Աստաթերթ
 ծԾ. ՏԱՐԻ, 1897:
 Բաժանորդագրին է՝ 3 ռուբլի:
 Հասցեն՝ Тифлис, Редакция “АГБИОРЪ”. Tiflis, Rédac-
 tion de la Revue “AGBITR...”

“ԲԻԻՋԱՆԳԻՈՆ,”
 Հայաթերթ Ամենօրեայ: — Ա. ՏԱՐԻ, 1896/97:
 Բաժանորդագրին է՝ 7 մէջիս. Օտար երկրի՝ Ֆր. 40:
 Հասցեն՝ Direction du Journal „Puzation“, Bab Ali Djad-
 dési, Nr. 38, Constantinople.

“ՄԱՍԻՍ,”
 Օրագիր: — ԽԶ. ՏԱՐԻ, 1897:
 Բաժանորդագրին է՝ 75 դր. արծ. Օտար երկրի՝ Ֆր. 25:
 Հասցեն՝ Direction du Journal „MASSIS“ Galata, Constan-
 tinople.

Պատկերազարդ **“ՏԱՐԱԶ,”** Եաթաթաթերթ
 Ը. ՏԱՐԻ, 1897:
 Բաժանորդագրին է՝ 6 ռուբլի:
 Հասցեն՝ Тифлис, Редакция журнала “ТАРАЗЪ”. Tiflis
 Rédaction du journal “TARAZ”.

Նոր լոյս տեսաւ վիճմանաւոր Միփթարեանց տպարանը՝

ԱՐԳԵՐՈՒ ԶՐԱՅՈՂ

ՄՈՎՍԵՍ ԽՈՐԵՆԱՅԻՈՅ

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

ԳՐԵՑ

Ա. ԿԱՐՐԻԵՐ

Առաջապետ յԱռաւմարտիկ հենդանի լեզուացի
 Պարիս

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

Հ. ԳՐԻՐԻԷՎՍԿԻ ՄԵՆԵՎԻՍԵՆ

ՄԻՒԹ. ՈՒՅԷ.

ՎԻՆՆԵՐ

ՄԻԹԱՐԵՆՆՏՊԱՐԱՆ

1897.

Ըզգային մատենադարան, ԻՐ. 8⁰ էջ 107, Գինն է՝ Ֆր. 150.

ԽԶ՝ Սկիզբը կայ 16 էջ ընդարձակ տեսութիւնը մի
 իմաստաւոր խորնաշուք քննադատութեան նկատմամբ.,
 յորում՝ Պրոֆ. Կարբիւրի միջնու չմոյլ զրոյս քննա-
 դատականներու վրայ անդեկութիւն կը տրուի: **ՎԻ**

THE HAÏK
An Armenian Organ
 Semi-Monthly, 16 pages. Half in English and
 half in the Armenian language.
 Subscription price: Two dollars a year.
 Address:
 Editor of Haïk
 341 West 39th Street, New-York, United States of America.

ՀԱՅՔ
 Հանդէս Ազգային, Քաղաքական եւ Գրական.
 Կը հրատարակուի ամիսն երկու անգամ, 16 էրես, կենս
 անդիւրեքն եւ կենը հայերէն լեզուով:
 Բաժանորդագրութեան գինն է տարին տար ֆրանք
 կամ չորս ռուպլի:
 Հասցեն է:
 Rédaction du Haïk
 341 West 39th Street New-York, Etats Unis d'Amérique

ՆԵՐԿԱՆ 1897 ԹԻՒՆԵՐՆԵՐ

25-ՐԴ ՏԱՐԻ **“ՄՇԱԿ”** 25-ՐԴ ՏԱՐԻ

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

Կը հրատարակվի Թիֆլիսում, Նոյն դէրտով, Նոյն դրոյսով, եւ Նոյն ուղղութեամբ: Մենք ստանում ենք
 սեփական հետադիմութիւնը:

“ՄՇԱԿ”, տարեկան գինը թէ՛ Ռուսաստանում եւ թէ՛ արտասահմանում 10 ռուբլի է, տասն եւ մէկ
 եւ տասն ամսականը՝ 9 ռ., ինն եւ ութ ամսականը՝ 8 ռ., եօթ ամսականը՝ 7 ռ., վեց ամսականը՝ 6 ռ., հինգ ամսականը՝
 5 ռ., չորս ամսականը՝ 4 ռ., երեք ամսականը՝ 3 ռ., երկու ամսականը՝ 2 ռ., մի ամսականը՝ 1 ռուբլի:

Ամերիկայի բաժանորդները պետք է վճարեն տարեկան 6 դոլար. Եւրոպայի բաժանորդները տարեկան
 30 ֆրանկ:

“ՄՇԱԿԻՆ” գրվել կարելի է ԽՄԲԱԿԻՄԱՏԱՆԸ (Քաղաքային եւ Բարենսկայա փողոցների անկիւն):
 Կայսրութեան ուրիշ քաղաքներում՝ ՄՇԱԿԻՆ, Գրվելու համար, եւ առհասարակ նամակներ եւ ծրարներ
 ուղարկելու, պետք է դիմել հետեւեալ հասցեով. ТИФЛИСЪ, Редакция „МШАКЪ“, իսկ արտասահմանից՝
 Tiflis, Rédaction du journal arménien „MSCHAK”.

Յայտարարութիւնները ընդունվում են թէ՛ հայերէն, թէ՛ ռուսերէն եւ թէ՛ օտար լեզուներով, բառին
 վճարվում է 2 կոպէկ: